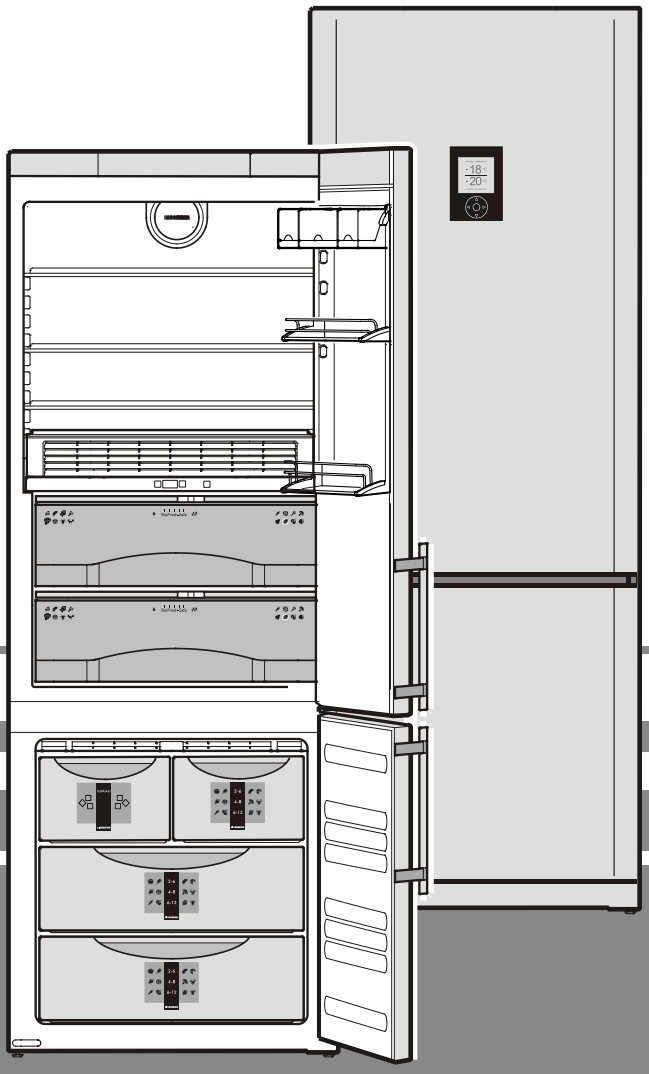
Návod k použití

Kombinace chladničky a mrazničky, NoFrost



7082 509-00

CBN 5167 110

Pokyn pro likvidaci

- **Balící materiál není vhodný jako hračka pro děti, hrozí udušení fólií!**
- Balení odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro odpady.

Vysloužilý přístroj: obsahuje cenné materiály, takže je třeba ho likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu.

- U vysloužilého přístroje je třeba zajistit jeho nepoužitelnost. Vytáhnout síťovou zástrčku, přestřihnout připojovací kabel a zajistit nefunkčnost zámku, aby se děti nemohly do spotřebiče zavřít.
- Dbejte na to, aby se při transportu vysloužilého přístroje nepoškodil chladící okruh.
- Přesné údaje o použitém chladícím prostředku najdete na typovém štítku.
- Likvidace vysloužilých spotřebičů se musí provést odborně a odpovídajíc místním platným předpisům a zákonům.

Instalace

- Přístroj neinstalujte na místa vystavená přímým slunečním paprskům, vedle sporáku a topení apod.
- Podlaha na místě instalace by měla být vodorovná a rovná. Nerovnosti vyrovnat použitím přiloženého vidlicového klíče na seřizovací patky přístroje.
- Větrací mřížky nesmí být zahrazeny. Je třeba vždy dbát na správné odvětrání!
- Na chladícím a mrazícím zařízení nepokládejte žádné přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opekač topinek atd.!
- Prostor instalace Vašeho přístroje musí podle normy EN 378 vykazovat na 8 g chladiva R 600a objem 1 m^3, aby v případě netěsnosti chladícího oběhu nemohlo dojít ke vzniku zápalné směsi plyn-vzduch v prostoru instalace přístroje. Údaje o množství chladícího média najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.
- Zařízení nepřipojujte k prodlužovacím kabelům v kombinaci s jinými přístroji (hrozí přehřátí).

Oblast použití přístroje

Přístroj je vhodný výhradně pro chlazení potravin. V případě chlazení potravin v živnostenském provozu je nutno dodržovat příslušná zákonná ustanovení.

Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

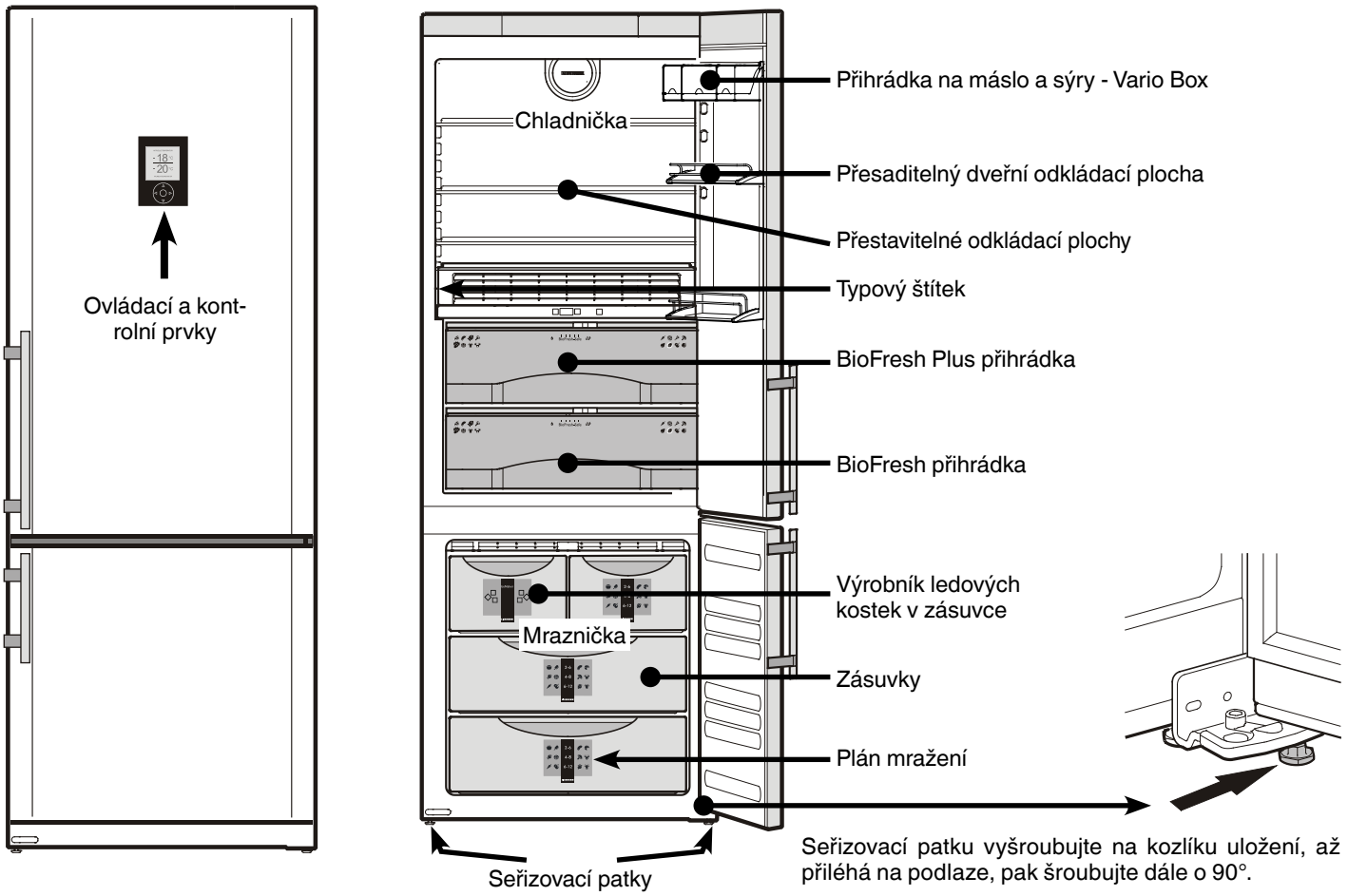
Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím výbuchu.

Připojení

Druh proudu (střídavý) a napětí na místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku. Nachází se na levé vnitřní stěně zařízení. Zásuvka musí být jištěna na 10 A nebo více, musí být mimo oblast zadní stěny zařízení a musí být lehce přístupná.

Zařízení připojte pouze k předpisově uzemněné zásuvce s ochranným kontaktem.

Přehled přístroje a jejich vybavení



Seřizovací patku vyšroubujte na kozlíku uložení, až přiléhá na podlaze, pak šroubujte dále o 90°.

Bezpečnostní pokyny a upozornění

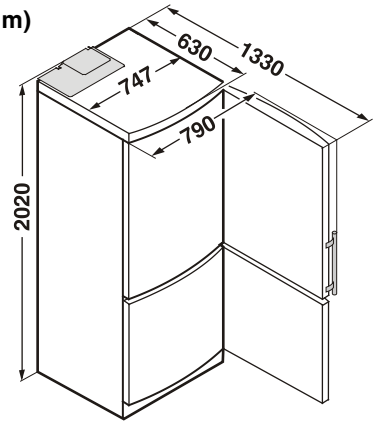
- Vybalení a instalaci by měly provádět dvě osoby, aby se tak zabránilo možnému zranění a poškození přístroje.
- Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informovat dodavatele.
- Pro zaručení bezpečného provozu přístroje montovat a připojovat pouze podle údajů v návodu k použití.
- V případě poruchy oddělit přístroj od sítě. Vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat pojistku.
- Pokud chcete přístroj oddělit od síte, netahejte za kabel ale za zástrčku.
- Opravy a zásahy na přístroji nechat provést pouze službou zákazníkům, jinak hrozí značné nebezpečí pro uživatele. To samé platí pro výměnu vedení síťového připojení.
- Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zápalným zdrojem. Při transportu a čištění dbejte na to, aby nebyl poškozen chladící okruh. Při poškozeních udržujte zápalné zdroje v dostatečné vzdálenosti a prostor dobře vyvětrat.
- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání.
- Tento přístroj není určen pro osoby (i děti) s fyzickými, mentálními, nebo omezeními vnímání, nebo pro osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti, s výjimkou, oni budou provázené osobou, která je odpovědná za jejich bezpečnost ohledně používaní přístroje, byly ní zaučeny a na začátku kontrolovány. Děti musí být pořád pod dozorem, aby se zabezpečilo, že se s přístrojem nebudou hrát.
- Vyvarujte se trvalému kontaktu s chladným povrchem chlazeného/mraženého zboží. Může to vést k bolestem, pocitu necitlivosti a k podchlazení. Při delším kontaktu s pokožkou použijte ochranná opatření, např. ochranné rukavice.
- Zmrzliny, led nebo ledové kostky nejezte po vyjmutí ihned a ne příliš studené. Příliš nízké teploty mohou způsobit "nebezpečí popálení".
- Nejezte potraviny s překročenou dobou spotřeby, mohlo by dojít k otravě.
- Přístroj je určen na chlazení, mražení, uchovávání potravin a přípravu ledu. Je koncipován pro použití v domácnosti. Při použití v živnostenském provozu je třeba dbát ustanovení platných pro živnostenský provoz.
- Neukládejte do ledničky žádné explozivní látky nebo spreje s hořlavými hnacími plyny, jako jsou butan, propan, pentan atd. Eventuelně vystupující plyny by mohly být zapáleny od elektrických dílů. Nebezpečné spreje poznáte podle natištěných údajů o obsahu nebo podle symbolu plamene.
- Uvnitř přístroje nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče.

Třída klimatu

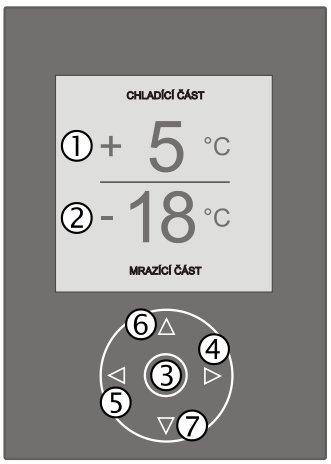
Zařízení je zkonstruováno podle třídy klimatu pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Tento rozsah by měl být dodržen! Třída klimatu platná pro Vaše zařízení je vytištěna na typovém štítku.

Třída klimatu	**Okolní teploty**
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

Rozměry přístroje (mm)



Ovládací a kontrolní prvky



(1) Ukazatel teploty chladící části
(2) Ukazatel teploty mrazící části
(3) Klávesa "OK"
(4) Klávesa doprava
(5) Klávesa doleva
(6) Klávesa nahoru
(7) Klávesa dolu

Spotřebič zapnout

- Zastrčit síťovou zástrčku. Na display se objeví volba jazyka.
- S klávesou ⑦ se posune kurzor směrem dolů, s klávesou ⑥ směrem nahoru.
- Zvolit žádaný jazyk a potvrdit ho klávesou ③ = "OK".



Ukazatel teploty ① ukazuje vládnoucí teplotu v chladící části.

Ukazatel teploty ② (mrazící část) ukazuje dvě čárky (**- -**). Až když klesne teplota v mrazící části pod 0 °C, nebo níže, bude ukázaná teplota.



Nad popř. pod ukazateli teploty je uvedená nastavená teplota.

Spotřebič nyní chladí, až pokud nebude dosažená teplota v chladící části popř. v mrazící části.

Aktivovat hlavní menu:

Stisknout klávesu ③.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit některý bod z menu.

Upozornění: Stisknutím klávesy ⑤ se dá vrátit k normálnímu ukazateli teploty. Nestiskne-li se do 60 vteřin žádná klávesa, pak se elektronika automaticky vrátí nazpět.



Hlavní menu obsahuje následující body:

CHLADÍCÍ ČÁST
Nastavení pro chladící část.

MRAZÍCÍ ČÁST
Nastavení pro mrazící část.

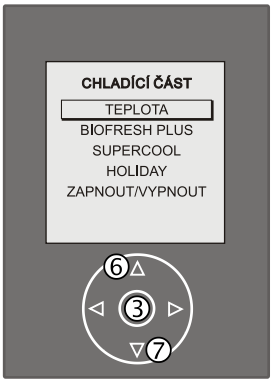
TRVANLIVOSTI
Dotaz na doby skladování různých potravin.

PŘÍDAVNÉ FUNKCE
Bezpečnostní nastavení a nastavení ukazatelů.

Bod menu CHLADÍCÍ ČÁST v hlavním menu

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Kurzor postavit na **CHLADÍCÍ ČÁST**.

Stisknout klávesu ③ - na display se objeví menu **CHLADÍCÍ ČÁST**, které obsahuje následující body.



TEPLOTA
Nastavení teploty v chladící části.

BIOFRESH PLUS
Nastavení teploty v BioFresh Plus přihrádce.

SUPERCOOL
Aktivovat SuperCool.

HOLIDAY
Aktivuje režim chlazení "dovolená".

ZAPNOUT/VYPNOUT
Chladící část vypnout a zapnout.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit jeden z těchto bodů.

TEPLOTA

Změnit teplotu v chladící části

Kurzor postavit na **TEPLOTA**. Stisknout klávesu ③.



Objeví se informační text o doporučené teplotě chladící části.

Stisknout klávesu ③.

Pak se na display objeví nahoře aktuální teplota a dole požadovaná teplota.

S klávesou ⑦ se teplota sníží = chladněji, s klávesou ⑥ se teplota zvýší = tepleji (např. + 8 °C).

S klávesou ③ převzít nové nastavení, nebo s klávesou ⑤ přerušit postup nového nastavení.

Převezme-li se nové nastavení, pak se nyní změní teplota v chladící části na +8 °C. Přeruší-li se postup nastavování, pak se elektronika přepne nazpět do menu CHLADÍCÍ ČÁST.

BIOFRESH PLUS

Teplota v BioFresh Plus přihrádce se dá nastavit podle druhu potravin.

0 °C pro normální skladování
6 °C pro jižní ovoce
-2 °C pro mořské plody

Přesné informace naleznete v kapitole BioFresh.

Nastavit teplotu v BioFresh Plus přihrádce



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **BIOFRESH PLUS**.

Stisknout klávesu ③.

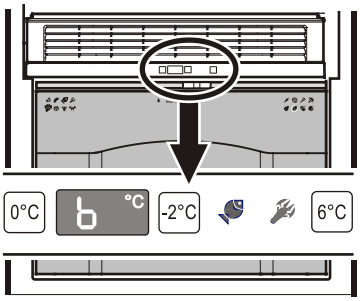
Pak se na display objeví nahoře aktuální teplota a dole požadovaná teplota.

S klávesou ⑦ se teplota sníží = chladněji, s klávesou ⑥ se teplota zvýší = tepleji.

S klávesou ③ převzít nové nastavení, nebo s klávesou ⑤ přerušit postup nového nastavení.

Teplota v BioFresh Plus přihrádce se dá nastavit i na ovládacím panelu nad přihrádkou.

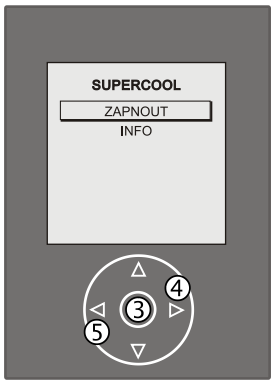
Stisknout klávesu se žádanou teplotou.



SUPERCOOL

Se **SUPERCOOL** má chladící část nejvyšší výkon chlazení. Tato možnost se doporučuje v případě, že chcete nechat rychle zchladit velké množství potravin.

Aktivovat SUPERCOOL



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **SUPERCOOL**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, k čemu slouží SuperCool.

Upozornění k informačním textům: Delší informační texty jsou na display uloženy na vícerých stranách. Klávesou ④ se v nich listuje směrem dopředu, s klávesou ⑤ směrem nazpět.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví ZAPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. SuperCool je aktivní.
SuperCool se automaticky deaktivuje po 6 hodinách.

SuperCool předčasně deaktivovat:

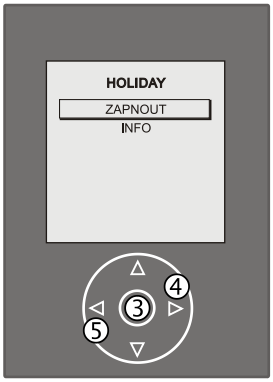
Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **SUPERCOOL**.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. SuperCool je deaktivován.

HOLIDAY - REŽIM "DOVOLENÁ"

Při delší nepřítomnosti se dá **chladící část** přepnout do vlastního regulačního provozu. Po vybrání potravin se může aktivovat režim chlazení "dovolená". Konstantní teplota v chladící části zamezuje vytváření pachu, i když zůstanou dveře spotřebiče zavřené.

Aktivovat režim chlazení "dovolená":



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **HOLIDAY**.
Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, k čemu slouží režim chlazení "dovolená".

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví ZAPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.
Režim chlazení "dovolená" je aktivní.
Nahoře na display se objeví hlášení **HOLIDAY**.

Deaktivovat režim chlazení "dovolená":

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **HOLIDAY**.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. Režim chlazení "dovolená" je deaktivován.

ZAPNOUT/VYPNOUT

Vypnout a zapnout chladící část



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, jak se zapne popř. vypne chladící část.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví VYPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. Chladící část je vypnuta.

Upozornění: Nebude-li se chladící část delší dobu používat, pak by se měl po vyndání všech potravin aktivovat režim chlazení "dovolená". Vypne-li se chladící část, pak by se měl chladící prostor vyčistit a dveře by měly zůstat pootevřené, aby se předešlo vytváření pachu.

Chladící část znovu zapnout:

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **CHLADÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. Chladící část je znovu v provozu.

Bod menu MRAZÍCÍ ČÁST v hlavním menu



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Kurzor postavit na **MRAZÍCÍ ČÁST**.

Stisknout klávesu ③ - na display se objeví menu **MRAZÍCÍ ČÁST**, které obsahuje následující body.

TEPLOTA
Nastavení teploty v mrazící části.

SUPERFROST
Aktivovat SuperFrost.

VÝROBNÍK LEDU
Zapnout a vypnout výrobník ledových kostek.

ZAPNOUT/VYPNOUT
Mrazící část vypnout a zapnout.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit jeden z těchto bodů.

TEPLOTA

Změnit teplotu v mrazící části



Kurzor postavit na **TEPLOTA**. Stisknout klávesu ③.

Objeví se informační text o doporučené teplotě mrazící části.

Stisknout klávesu ③.

Pak se na display objeví nahoře aktuální teplota a dole požadovaná teplota.

S klávesou ⑥ se teplota zvýší = tepleji, s klávesou ⑦ se teplota sníží = chladněji (např. -20 °C).

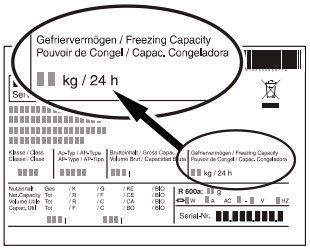
S klávesou ③ převzít nové nastavení, nebo s klávesou ⑤ přerušit postup nového nastavení.

Převezme-li se nové nastavení, pak se nyní změní teplota v mrazící části na -20 °C. Přeruší-li se postup nastavování, pak se elektronika přepne nazpět do menu MRAZÍCÍ ČÁST.

SUPERFROST

Čerstvé potraviny by měly být co možná nejrychleji zmraženy až na jádro. To umožňuje zařízení SuperFrost.

Můžete během 24 hodin zmrazit maximálně tolik kg potravin, kolik je udáno na typovém štítku pod pojmem "mrazící výkon".



Aktivovat SuperFrost

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **SUPERFROST**. Stisknout klávesu ③.



Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, k čemu slouží SuperFrost.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví ZAPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. SuperFrost je aktivní.

- Při menším množství k zmražení zapnout SuperFrost cca 6 hodin před zmrazováním - obyčejně to postačuje, při maximálním množství, viz typový štítek pod "mrazící výkon", cca 24 hodin.
- Pak vložit čerstvé potraviny.
- SuperFrost se **vypne automaticky**. Podle potřeby a podle vloženého množství, nejdříve po 30, nejpozději po 65 hodinách.

SuperFrost předčasně deaktivovat:

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **SUPERFROST**.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.
SuperFrost je deaktivován.

SuperFrost nemusíte zapnout:

- při vložení již zmraženého zboží,
- při zmražení do 2 kg čerstvých potravin denně.

Poznámky k mražení

- Potraviny, které mrazíte sami, zabalte vždy v takových proporcích, aby to vyhovovalo spotřebě ve Vaší domácnosti. Aby potraviny promrzly rychle i uvnitř, neměly by být překračovány následující množství v jednom balení: ovoce, zelenina do 1 kg, maso do 2,5 kg.
- Nově zmražované potraviny nenechávejte ve styku s již zmrazenými. Balení ukládejte vždy suché, aby jste se vyhnuli vzájemnému přimrznutí.
- Balení vždy označte datem a obsahem a nepřekračujte doporučené doby trvanlivosti mražených produktů.
- Lahve a dózy s nápoji obsahujícími kysličník uhličitý nedávejte mrazit. Mohly by vybouchnout.
- K rozmrazení vyjímejte vždy jen tolik, kolik právě potřebujete. Rozmrazené potraviny zpracujte co možná nejdříve na hotové jídlo.

Mražené produkty můžete rozmrazovat: v teplovzdušných kamnech, v mikrovlnné troubě, při pokojové teplotě, v chladničce.

VÝROBNÍK LEDU

Aktivovat výrobník ledových kostek

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **VÝROBNÍK LEDU**. Stisknout klávesu ③.



Na display se objeví **ZAPNOUT/ VYPNOUT**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, na co se musí dbát při použití výrobníku ledových kostek.

!!! Předtím, než zapnete výrobník ledových kostek, se musíte přesvědčit, byla-li na zařízení napojena přípojka vody. Informace k tomu naleznete v separátně přiloženém návodu k použití výrobníku ledových kostek!
Byla-li přípojka vody napojena na zařízení, pak se může aktivovat výrobník ledových kostek.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví ZAPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**. Stisknout klávesu ③.
Výrobník ledových kostek je zapnut. Na display se objeví symbol, který ukazuje, že se vyrábí ledové kostky.



Naplní-li se zásuvka na ledové kostky, pak to bude na display znázorněno novým symbolem.



Vypnout výrobník ledových kostek:

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **VÝROBNÍK LEDU**.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT/VYPNOUT**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**. Stisknout klávesu ③.

Výrobník ledových kostek je vypnut.

VELIKOST LEDOVÝCH KOSTEK

Velikost ledových kostek se dá změnit přestavením doby přítoku vody.

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **VÝROBNÍK LEDU**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **VELIK. LED. KOSTEK**. Stisknout klávesu ③.



Na display se objeví nahoře aktuální nastavená hodnota a dole nově nastavená hodnota. Hodnota standardního nastavení je **E 5**.

S klávesou ⑦ se prodlouží doba přítoku vody (E 6 - E 8). Ledové kostky budou větší.

S klávesou ⑥ se zkrátí doba přítoku vody (E 4 - E 1). Ledové kostky budou menší.

S klávesou ③ převzít nové nastavení, nebo s klávesou ⑤ přerušit postup nového nastavení.

Pozor

Dobu přítoku vody nenastavit příliš dlouhou! Miska na led ve výrobníku ledových kostek by mohla přetéct.

TWISTCLEAN

TWISTCLEAN funkce slouží k čištění výrobníku ledových kostek. Přesné informace naleznete v kapitole **Čištění**.

ZAPNOUT/VYPNOUT
Vypnout a zapnout mrazící část

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③. Informační text na display popisuje, jak se zapne popř. vypne mrazící část.



Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví VYPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. Mrazící část je vypnuta.

Upozornění: Nebude-li se mrazící část delší dobu používat, pak by se měl mrazící prostor vyčistit a dveře by měly zůstat pootevřené, aby se předešlo vytváření pachu.

Mrazící část znovu zapnout:

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **MRAZÍCÍ ČÁST**.
Aktivovat menu **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③. Mrazící část je znovu v provozu.

Bod menu TRVANLIVOSTI v hlavním menu

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Kurzor postavit na **TRVANLIVOSTI**. Stisknout klávesu ③.

Zobrazen bude informační text o dobách skladování potravin. Stisknutím klávesy ③ se dá okamžitě přepnout do menu dob skladování. Po cca 30 vteřinách přepne elektronika automaticky do tohoto menu.

Zobrazeny budou jména různých skupin potravin.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit jeden z těchto bodů (např. RYBY).

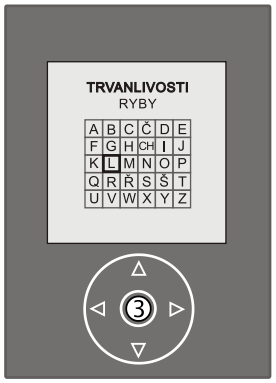
Stisknout klávesu ③.



Na display se objeví tabulka s písmeny od A do Z. Tyto stojí pro začáteční písmena hledaných potravin.

Se šipkovými klávesami se může kurzor pohybovat v tabulce všemi směry.

Zvolit písmeno (např. "**L**") a stisknout klávesu ③.



Na display se objeví seznam potravin, kurzor se nachází na první potravině se začátečním písmenem "**L**" (např. **LOSOS**).

Upozornění: Zvolí-li se písmeno, které se v seznamu nenachází jako začáteční písmeno, pak se kurzor přesune na nejbližší písmeno.

Stisknout klávesu ③.

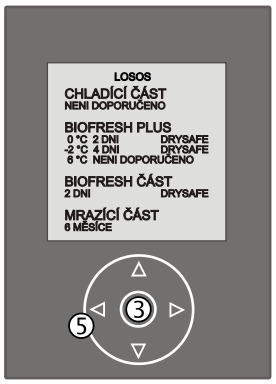


Na display budou zobrazeny doby skladování pro **LOSOSA**.

Doby skladování se vztahují na místo skladování.

CHLADÍCÍ ČÁST
BIOFRESH ČÁST
MRAZÍCÍ ČÁST

Stisknutím klávesy ⑤ se dá přepnout nazpět do skupin potravin a tam se dá zvolit nová oblast. Stisknutím některé jiné klávesy se přepne nazpět na ukazatel teploty.



Bod menu PŘÍDAVNÉ FUNKCE v hlavním menu

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Kurzor postavit na **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.

Stisknout klávesu ③ - na display se objeví menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**, které obsahuje následující body.

DĚTSKÁ POJISTKA
Jištění proti náhodnému vypnutí a přepnutí teploty.

BIOFRESH
Korektura teploty v BioFresh přihrádce.

BIOFRESH PLUS
Korektura teploty v BioFresh Plus přihrádce.

NET@HOME
Ovládání rozhraní (dodatelné příslušenství).

KONFIGURACE
Nastavení ukazatele.



S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit jeden z těchto bodů.

DĚTSKÁ POJISTKA

Aktivovat dětskou pojistku

Kurzor postavit na **DĚTSKÁ POJISTKA**.
Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **INFO**.
Stisknout klávesu ③.

Informační text na display popisuje účel dětské pojistky.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví ZAPNOUT a INFO.

Kurzor postavit na **ZAPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.



Dětská pojistka je aktivována. Na display se objeví symbol DĚTSKÁ POJISTKA ZAP. . Nyní se nedají provádět žádná nastavení.

Stiskne-li se kterákoliv klávesa, objeví se informační text, který popisuje první krok deaktivování dětské pojistky.

Dětskou pojistku deaktivovat:

Podržet klávesu ③ stisknutou 3 vteřiny - **hlavní menu** se aktivuje.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.
Aktivovat menu **DĚTSKÁ POJISTKA**.

Kurzor postavit na **VYPNOUT**.
Stisknout klávesu ③.
Dětská pojistka je deaktivována.

BIOFRESH

Teplota se dá v obou BioFresh přihrádkách lehce přestavit dle potřeby.

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.

Kurzor postavit na **BIOFRESH**.

Stisknout klávesu ③.

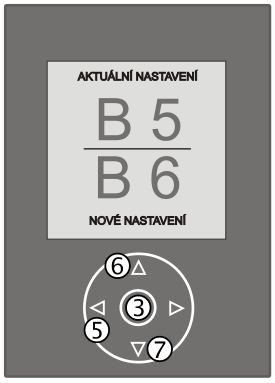
Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③.

Informační text na display ukáže oblast možného přestavení BioFresh.

Stískejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví NASTAVENÍ a INFO.

Kurzor postavit na **NASTAVENÍ**. Stisknout klávesu ③.

Na display se nahoře objeví aktuální nastavení a dole je viditelné nové nastavení.



S klávesou ⑥ zvýšit teplotu = tepleji (B 6 - B 9), s klávesou ⑦ snížit teplotu = chladněji (B 4 - B 1).

S klávesou ③ převzít nové nastavení, nebo s klávesou ⑤ přerušit postup nového nastavení.

Upozornění: U příliš nízkém nastavení (B 4 - B 1) se za určitých okolností dosáhnou i teploty pod bodem mrazu. Pozor u choulostivých potravin.

BIOFRESH PLUS

Nastavení se provede jako u bodu menu BIOFRESH. Oblast nastavení sahá od U 1 - U 9.

NET@HOME

Spotřebič může být vybaven dodatečnými moduly pro HomeDialog systém, nebo sériovým rozhraním (RS 232). Moduly dostanete u Vašeho odborného prodejce.

Více informací pod www.liebherr.com

KONFIGURACE

V menu konfigurace jsou možné změny nastavení ukazatele.

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.

Kurzor postavit na **KONFIGURACE**. Stisknout klávesu ③ - na display se objeví menu **KONFIGURACE**, které obsahuje následující body.

OSVĚTLENÍ
Nastavení světlosti ukazatele.

KONTRAST
Nastavení kontrastu ukazatele.

JAZYK
Nastavení jazyka, ve kterém mají být menu zobrazeny.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ se dá zvolit jeden z těchto bodů.



OSVĚTLENÍ
Nastavení světlosti ukazatele



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.
Aktivovat menu **KONFIGURACE**.

Kurzor postavit na **OSVĚTLENÍ**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **NASTAVENÍ**. Stisknout klávesu ③.

S klávesami ⑥ a ⑦ se dá nastavit světlost mezi stupni 1 až 5.

1 = ukazatel tmavý
5 = ukazatel světlý

Stisknout klávesu ③.

KONTRAST

V této volbě se dá nastavit kontrast mezi písmem a pozadím.



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.
Aktivovat menu **KONFIGURACE**.

Kurzor postavit na **KONTRAST**. Stisknout klávesu ③.

Kurzor postavit na **NASTAVENÍ**. Stisknout klávesu ③.

S klávesami ⑥ a ⑦ se dá nastavit kontrast mezi stupni 1 až 10.

1 = slabý kontrast
10 = silný kontrast

Stisknout klávesu ③.

JAZYK
Nastavení jazyka



Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.
Aktivovat menu **PŘÍDAVNÉ FUNKCE**.
Aktivovat menu **KONFIGURACE**.

Kurzor postavit na **JAZYK**.
Stisknout klávesu ③.

Na display se objeví výběr jazyka.

S klávesami ⑥ nebo ⑦ zvolit žádaný jazyk.
Stisknout klávesu ③.

Všechny texty menu se nyní objeví v nově nastaveném jazyce.

VÝSTRAŽNÉ FUNKCE

Elektronika je vybavena výstražnými funkcemi, které se aktivují při nepřípustných teplotách nebo poruchách funkcí.

Výstraha > Teplota v mrazící části je příliš vysoká

Bude-li teplota v mrazící části příliš vysoká, ukáže se tento text na display a ozve se zvukový výstražný signál.



Stisknutím klávesy ③ se vypne zvukový signál. Display se přepne nazpět na ukazatel teploty.

Na display bude zobrazená patřičná výstraha:

> TEPLOTA JE PŘÍLIŠ VYSOKÁ
> VÝPADEK SÍTĚ

Tento případ může nastat:
- když při déle otevřených dveřích spotřebiče se do něj dostane teplý vzduch z místnosti;
- po delším výpadku elektrické energie;
- při poruše spotřebiče.

V každém případě zkontrolujte, rozmrazily-li se potraviny, nebo se zkazily. Zůstane výstraha i nadále trvat, pak se obraťte na služby zákazníkům (viz odstavec Porucha).

Výstraha > Dveře spotřebiče jsou otevřené



Budou-li jedny dveře spotřebiče otevřené déle než 60 vteřin, objeví se na display **PROSÍM ZAVŘETE DVEŘE** (pokaždé pro CHLADÍCÍ ČÁST nebo MRAZÍCÍ ČÁST). Zazní zvukový výstražný signál.

Stisknutím klávesy ③ se vypne zvukový signál.

Když se dveře zavřou, objeví se na display normální ukazatel teploty.

Výstraha > Výrobník ledových kostek (IceMaker)

Při poruše funkce výrobníku ledových kostek se objeví na display patřičná výstraha.

> ZKONTROLUJTE PŘÍVOD VODY

> MISKA NA LEDOVÉ KOSTKY NEMŮŽE BÝT VYPRÁZDNĚNA

> CHYBA SENZORU

> MECHANICKÁ VADA

Ozve se zvukový výstražný signál.
Stisknutím klávesy ③ se vypne zvukový signál. Display se vrátí nazpět na ukazatele teploty. Na display bude udáno **CHYBA VÝROBNÍKU LEDU**.

Zkontrolujte, nejedná-li se o chybu obsluhy (viz odstavec **Porucha** v separátně přiloženém návodu pro výrobníku ledových kostek). Nedokážete-li sami odstranit chybu, obraťte se na služby zákazníkům.

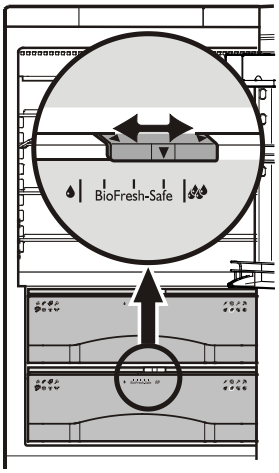
Výstraha > F1 až F5

Objeví-li se na display F1 až F5, pak je chyba na spotřebiči.
V takovém případě se obraťte na služby zákazníkům (viz odstavec Porucha).

Část BioFresh

Část BioFresh umožňuje jeden až třikrát delší dobu skladování oproti normálnímu chlazení.

Konstantní teplota těsně nad 0 °C a nastavovací vlhkost vzduchu nabízí různým potravinám optimální skladovací podmínky.



Nastavit vhlkost:

- **"suchý":** malý symbol vlhkosti - posuvnou část posunout vlevo. Hodí se pro suché, nebo balené potraviny, jako mléčné výrobky, maso, ryby, salámy.
- **"vlhký":** vysoká relativní vlhkost vzduchu až do max. 90 %, velký symbol vlhkosti - posuvnou část posunout vpravo. Hodí se pro nezabalené skladování potravin s vysokou vlastní vlhkostí, jako salát, zelenina, ovoce.

Upozornění

- Nebalené živočišné a rostlinné potraviny skladovat odděleně, uspořádat v šuplících tříděné. Když se musí z důvodů místa skladovat společně, pak je uskladnit zabalené! Různé druhy masa se nemají přímo dotýkat, oddělit vždy obalem, předejde se předčasnému zkažení přenosem zárodků.
- Do části BioFresh patří: brambory, na chlad citlivá zelenina jako okurky, lilek, avokádo, polozralá rajčata, cukety, všechny na chlad citlivé jižní plody jako ananas, banány, grapefruit, melouny, mango, papaya atd.

BioFresh Plus přihrádka

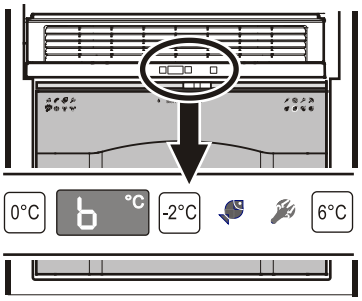
Vrchní přihrádka v BioFresh části má rozšířené nastavení teploty. U nastavení teploty na 0 °C vládnou zde stejné podmínky jako ve spodní BioFresh přihrádce.

Nastavení teploty pro vrchní BioFresh přihrádku následuje ovládacím panelem, který se nachází nad ní.

Stisknout klávesu se žádanou teplotou.

Skladování jižního ovoce při 6 °C.

Skladování mořských plodů při -2 °C.

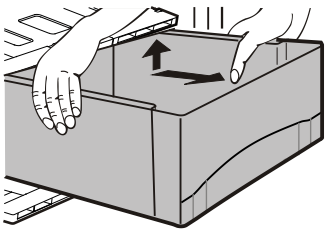


Vyndat BioFresh přihrádky

Příhradku zcela vytáhnout, vzadu jí nadzvednout a vybrat.

Vsadit BioFresh přihrádky

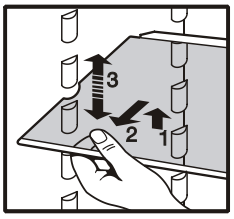
Zcela vytáhnout kolejnice k vytahování. Přihrádku položit na kolejnice a zcela ji zasunout.



Vybavení

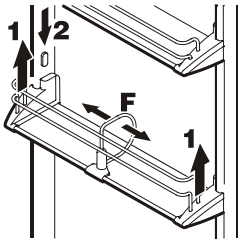
Odkládací plochy se dají přestavět podle výšky chlazeného zboží.

Skleněnou desku nadzvednout, výřez povytáhnout přes podložku a vsadit ji níže, nebo výše.



Přesazení odkládací plochy ve dveřích

- Odkládací plochu ve dveřích nadzvednout svisle nahoru (**1**), vybrat ji směrem dopředu a znovu ji vsadit v jiné výši v opačném pořadí (**2**).
- Přesunutím **držáku lahví F** se dají zajistit láhve proti převrácení při otevření nebo zavření dveří.

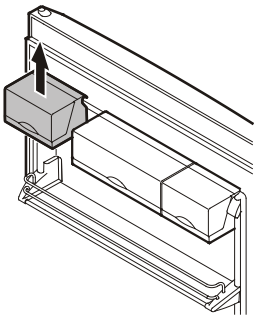


Boxy se dají zcela vybrat a postavit na stůl.

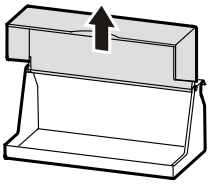
- Přesadit boxy: vybrat je směrem nahoru a znovu je vsadit na libovolném místě.

Přidržovací tyč pro boxy se dá vybrat směrem nahoru a dá se přesadit do jiné pozice (např. výměna s odkládací plochou ve dveřích).

Pozor! Víka boxů musí být při zavírání dveří zavřená - nebezpečí poškození.

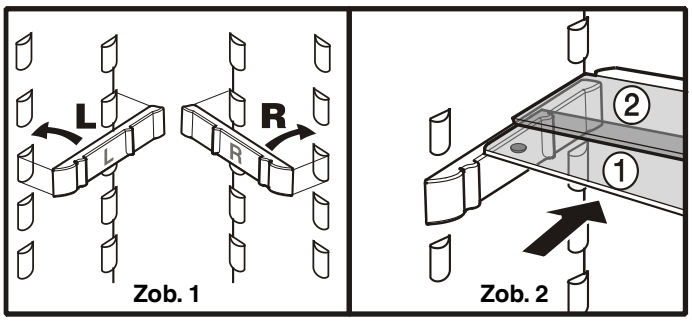


- Sundat víko: otevřít ho o 90° a vybrat ho ze západky.



Místo pro vysoké nádoby umožní **poloviční skleněné desky**. Přiložené podkládací kolejnice, zob. **1**, nasunout v požadované výšce vpravo a vlevo na opěrné knoflíky.

Vsunout podle zob. **2** skleněné desky ①/②. Skleněná deska ② s okrajem zarážky musí ležet vzadu!
Potřebujete-li místo pro vysoké nádoby, pak jednoduše opatrně zasunout **přední poloviční** skleněnou desku pod zadní desku, zob. **2**.



Zob. 1 Zob. 2

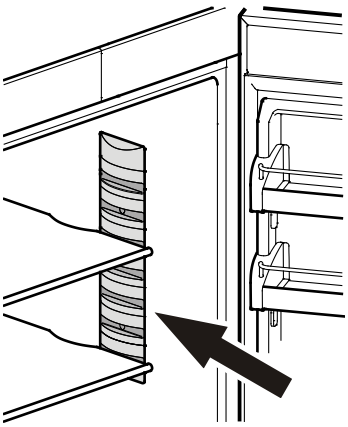
Vnitřní osvětlení

Vnitřní osvětlení je nainstalováno na pravé a levé straně v chladící části a vlevo vedle BioFresh přihrádek. Rozsvítí se, když se otevřou dveře chladničky.

Dále se nachází osvětlení na spodní straně dveří chladničky. Toto se rozsvítí, když se otevřou dveře mrazící části kvůli osvětlení mrazící části.

Pozor - laserové záření třídy 1M, když se sundá kryt, nedívat se do něho přímo s optickými instrumenty. Mohlo by se přitom poškodit oko.

Osvětlení zhasne, když budou dveře otevřené déle než 15 minut. Současně se ozve zvukový výstražný signál.

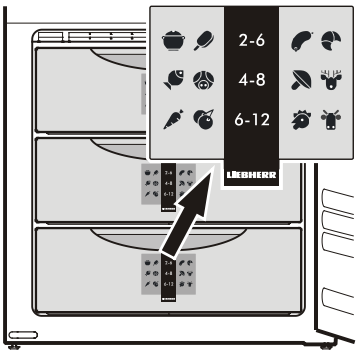


Když některá zářivka nebude svítit, pak je vadná.

Svítidla smí vyměnit jen služby zákazníkům, nebo speciálně vyškolený odborný personál!

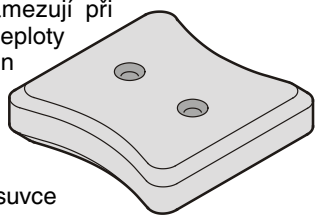
Plán mražení

Dává symbolicky přehled o mražených potravinách a jejich trvanlivosti v měsících.
Zda je platná spodní nebo horní mez trvanlivosti, závisí na kvalitě potravin, na jejich zpracování před zmražením a na kvalitativních požadavcích jednotlivých domácností. Pro tučnější potraviny platí spodní hodnoty.



Akumulátory chladu

Přiložené akumulátory chladu zamezují při výpadku proudu rychlému nárůstu teploty v mrazícím prostoru - kvalita potravin zůstane delší dobu udržena.
Pokud chcete využít akumulátory chladu při poruše pro maximální prodloužení doby uložení, položte zmražené akumulátory v horní zásuvce přímo na mražené produkty.



Odmražení

Chladnička

Chladnička se odmražuje automaticky. Vznikající vlhkost je odvedena pomocí odtoku odtáté vody na zadní stranu přístroje. Tam se odtátá voda odpařuje pomocí tepla kompresoru.

Mraznička

NoFrost systém rozmrazuje přístroj automaticky.
Vzniklá vlhkost se vysráží na výparníku, odtává a vypařuje se periodicky.

Čištění

Před čištěním zásadně vyřadit zařízení z provozu. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vyšroubujte nebo vypněte předřazené pojistky.

- Boční stěny při znečištění nejprve vyčistěte běžným čisticím prostředkem na nerez. Potom rovnoměrně ve směru výbrusu naneste přiložený prostředek na ošetření nerezi.
- Povrchy dveří čistěte výhradně čistým, měkkým, v případě potřeby mírně navlhčeným hadříkem (voda + saponát). Případně lze použít i utěrku z mikrovláken.
- Nepoužívejte žádné drhnoucí/drátkové houby, koncentrované čistící prostředky a v žádném případě čistící prostředky na bázi písku, chloridu, či obsahující kyselinu popř. chemická rozpouštědla; poškozují totiž povrch a mohou zapříčinit korozi.
- Očistěte vnitřní prostor a díly vybavení teplou vodou s trochou čistícího prostředku.

Nepracujte s parními čistícími přístroji - nebezpečí poranění nebo poškození zařízení!

- Dbejte na to, aby se mycí voda nedostala do elektrických dílů a do větracích otvorů.
- Vše dobře vysušit hadrem.
- Výtok odtáté vody v chladící části vyčistit tenkou pomůckou, např. tyčkou s vatou, nebo něčím podobným.
- Typový štítek vevnitř spotřebiče nepoškodit, nebo neodstranit - je důležitý pro služby zákazníkům.

Čištění výrobníku ledových kostek

Zásuvka na ledové kostky musí být vyprázdněna a zasunuta.

Aktivovat **HLAVNÍ MENU**.

Aktivovat po sobě body menu **MRAZÍCÍ ČÁST** - **VÝROBNÍK LEDU** - **TWISTCLEAN**.

Kurzor postavit na **INFO**. Stisknout klávesu ③.



Informační text na display popisuje použití TwistClean funkce.

Stiskejte klávesu ⑤ tak často, až se na display znovu objeví SPUSTIT a INFO.

Kurzor postavit na **SPUSTIT**. Stisknout klávesu ③.

Na display se objeví dole TWISTCLEAN, výrobník ledových kostek se přesouvá do polohy čištění.

Když zhasne TWISTCLEAN na display: vybrat zásuvku na ledové kostky a očistit ho teplou vodou a trochou mycího prostředku.

Znovu zasunout zásuvku na ledové kostky.

Anebo nechat výrobník ledových kostek v této poloze vypnutý, nebo ho znovu zapnout přes **HLAVNÍ MENU** - **MRAZÍCÍ ČÁST** - **VÝROBNÍK LEDU** - **ZAPNOUT**.

Porucha

Následující poruchy můžete sami odstranit kontrolou možných příčin:

- **Přístroj nepracuje:**

– zkontrolujte, zda je přístroj zapnut,
– zda je síťová zástrčka správně zastrčena do zásuvky,
– zda je v pořádku pojistka použité zásuvky.

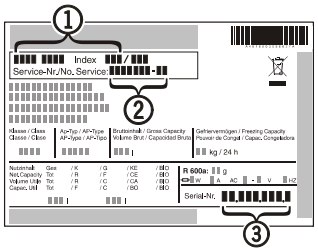
- **Hluk je příliš hlasitý**, zkontrolujte, zda

– přístroj stojí pevně na podlaze,
– vedle stojící nábytek nebo předměty mohou od běžící chladničky přebírat vibrace a vydávat hluk. Respektujte to, že hlukům proudění v chladícím okruhu se nedá zabránit.

- **Teplota není dostatečně nízká**, zkontrolujte

– nastavení podle odstavce "Nastavení teploty". Je nastavena správná teplota?
– zda eventuelně nebylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin.
– zda teploměr vložený do chladničky ukazuje správnou teplotu.
– Je v pořádku odvětrání?
– Není místo instalace příliš blízko nějakému zdroji tepla?

Pokud není žádná výše uvedená příčina zdrojem poruchy a poruchu nemůžete sami odstranit, obraťte se prosím na nejbližší servis. Sdělte typové označení ① , servisní číslo ② a číslo přístroje ③ z typového štítku. Typový štítek se nachází na levé vnitřní stěně.



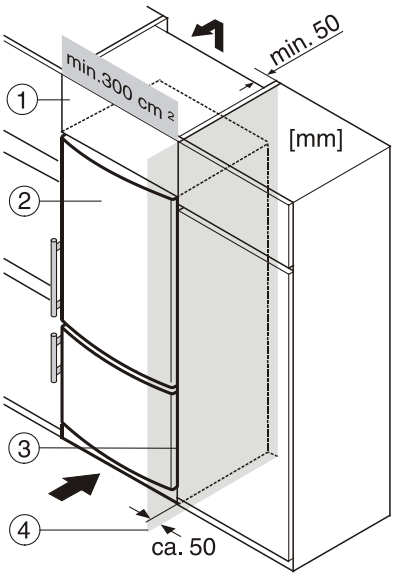
Zabudování do kuchyňské linky

Aby se zařízení vyrovnalo výškou kuchyňské lince, lze zařízení opatřit odpovídající nástavnou skříní ① .

Pro zajištění větrání musí být na zadní stěně násuvné skříně větrací šachta nejméně 50 mm hluboká po celé šíři násuvné skříně. Větrací průřez musí být nejméně 300 cm².

Při instalaci zařízení vedle stěny ④ je třeba na straně pantů vzdálenost min. 50 mm mezi zařízením a stěnou (přesah madla při otevřených dveřích).

① Nástavná skříň
② Chladnička/mraznička
③ Nábytková stěna
④ Stěna



Vyřazení z provozu

Pokud má být přístroj na delší dobu vyřazen z provozu: přístroj vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat předřazené pojistky. Přístroj vyčistit a nechat otevřené dveře, aby se vyloučila tvorba pachů.

Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnicím ES 2004/108/ES a 2006/95/ES.

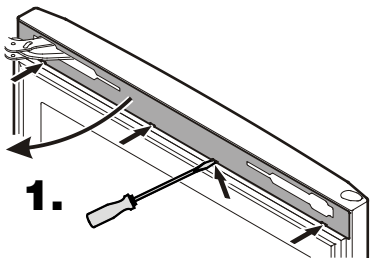
Výrobce pracuje trvale na dalším vývoji všech typů a modelů. Prosíme proto o pochopení, když jsme nuceni ke změnám ve tvaru, vybavení a techniky.

Výměna závěsu dveří

Výměnu závěsu dveří by měl provést jen vyškolený, odborný personál.
Pro přestavbu jsou potřebné dvě osoby.

Pozor! Před výměnou závěsu dveří vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

1. Otevřít vrchní dveře, vysunout kryt dveří a vyklonit ho směrem doleva.



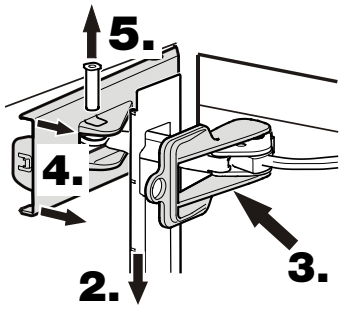
Vpravo nahoře

2. Kryt dveří zavěsit směrem dolů.

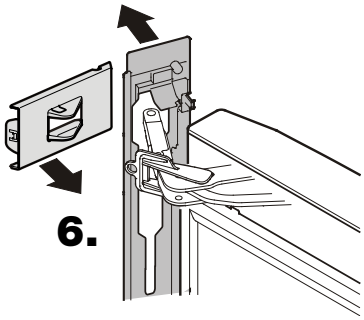
3. Nasadit červený bezpečnostní oblouk na kloub závěsu.

4. Vytáhnout kryt na levé straně o cca 5 mm směrem dopředu.

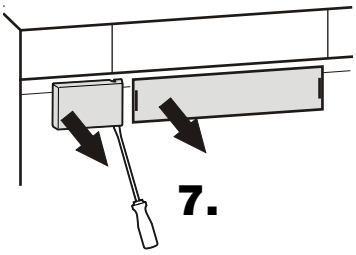
5. Odstranit čep.



6. Otevřít doširoka vrchní dveře a sundat kryt.



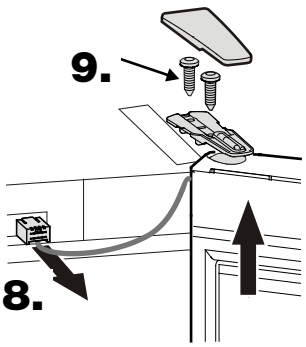
7. Sundat levý a střední kryt.



Vpravo nahoře

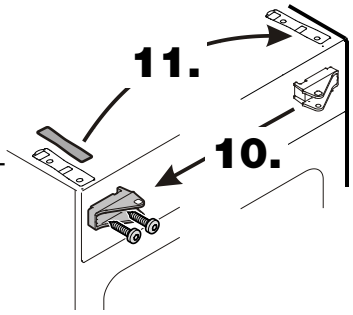
8. Vytáhnout zástrčku a vyndat kabel z uložení.

9. Sundat kryt z horního závěsu dveří a dveře odšroubovat.



10. Přesadit držák tlumení zavírání.

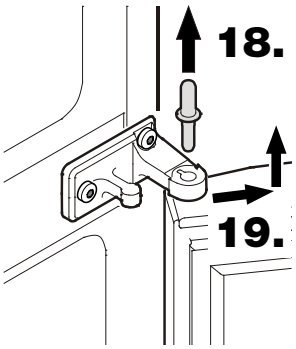
11. Nasadit kryt na protější stranu.



Střed spotřebiče vpravo

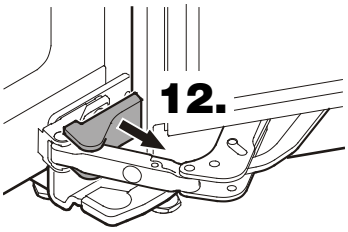
18. Vytáhnout střední čep závěsu.

19. Sundat spodní dveře.



Vpravo dole

12. Sundat kryt.

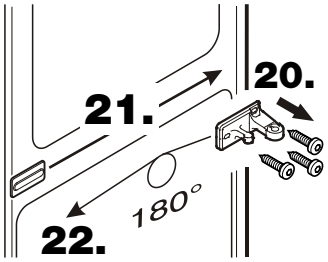


Střed spotřebiče

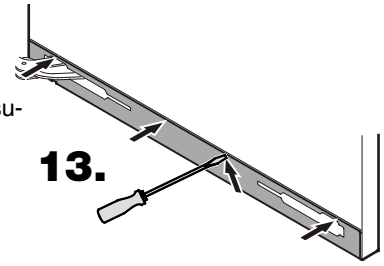
20. Odšroubovat úhel závěsu.

21. Přesadit kryt na protější stranu.

22. Našroubovat úhel závěsu otočený o 180°.

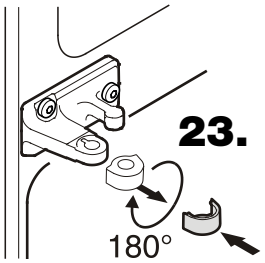


13. Otevřít spodní dveře, vysunout kryt dveří.



Střed spotřebiče vlevo

23. Sundat pouzdro uložení, otočit ho o 180° a znovu ho nasadit.

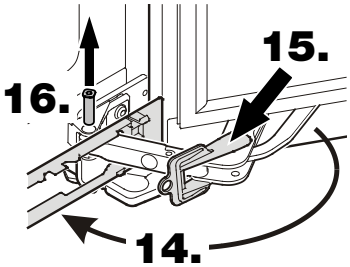


Vpravo dole

14. Vyklopit kryt dveří doleva.

15. Nasadit červený bezpečnostní oblouk na kloub závěsu.

16. Odstranit čep.



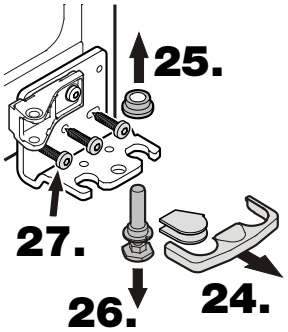
Vpravo dole

24. Sundat kryt.

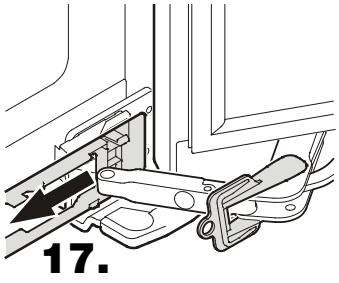
25. Sundat rozpěrný kroužek.

26. Spotřebič zlehka naklonit směrem dozadu a vytáhnout čep uložení.

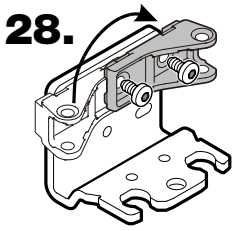
27. Odšroubovat úhel závěsu.



17. Otevřít spodní dveře doširoka a sundat kryt.



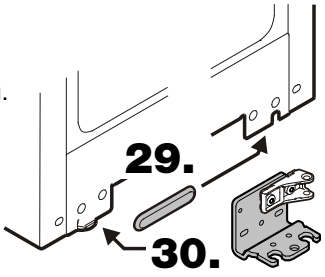
28. Přesadit držák tlumení zavírání na úhlu závěsu.



Spotřebič dole

29. Přesadit kryt na protější stranu.

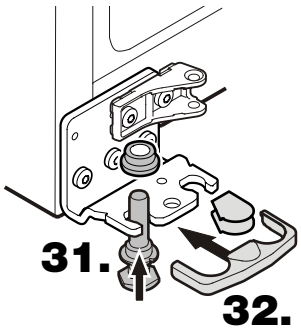
30. Přišroubovat úhel závěsu.



Vlevo dole

31. Spotřebič zlehka naklonit směrem dozadu, vsadit čep uložení a nasadit rozpěrný kroužek.

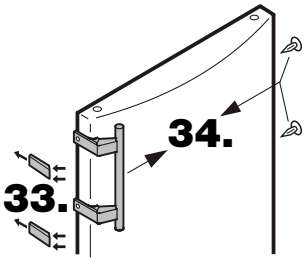
32. Nechat zapadnout kryt.



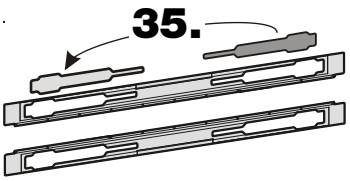
Obě dveře

33. Uvolnit přední přítlačné desky a odsunout je.

34. Přesadit madla a zátky na protější stranu.



35. Vyměnit clony obou krytů dveří.

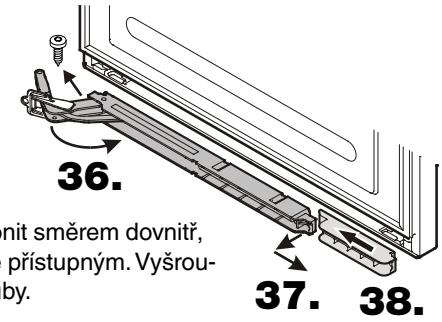


Obě dveře

36. Kloub závěsu vyklonit směrem dovnitř, levý šroub se stane přístupným. Vyšroubovat všechny šrouby.

37. Vyklonit pravou stranu tlumení zavírání a odebrat ho směrem doprava.

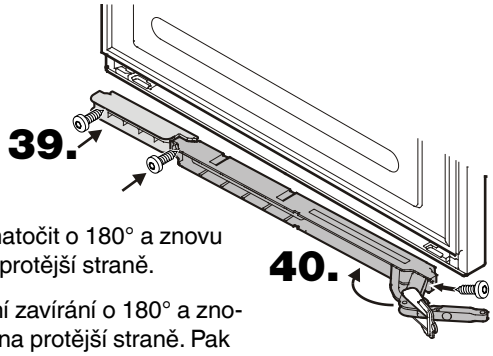
38. Rozpěrný kroužek přesunout doleva a sundat ho.



Obě dveře

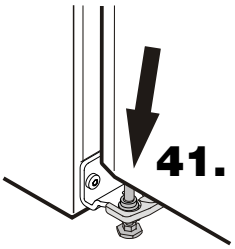
39. Rozpěrný díl natočit o 180° a znovu ho nasadit na protější straně.

40. Natočit tlumení zavírání o 180° a znovu ho nasadit na protější straně. Pak přišroubovat oba díly.



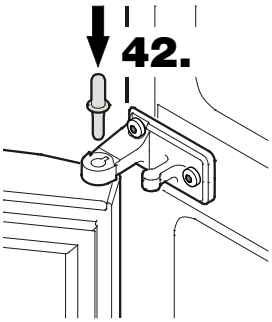
Vlevo dole

41. Nasadit spodní dveře na čep uložení.



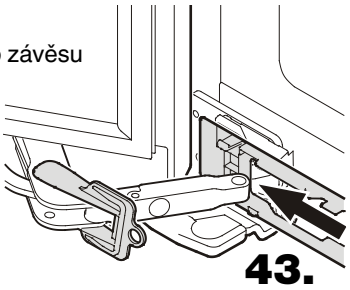
Střed spotřebiče vlevo

42. Vsadit střední čep uložení.



Vlevo dole

43. Kryt dveří zavést přes kloub závěsu tlumení zavírání.

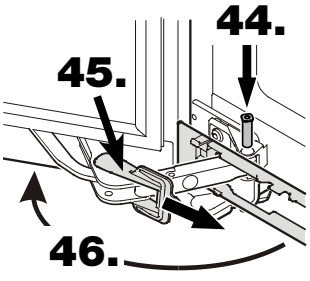


Vlevo dole

44. Kloub závěsu tlumení zavírání přesunout k držáku a zasunout čep.

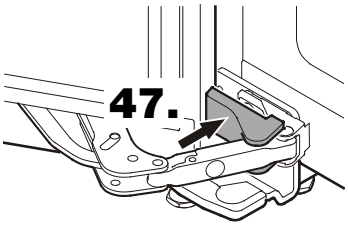
45. Sundat červený bezpečnostní oblouk.

46. Vyklonit kryt dveří směrem doleva a nechat ho zapadnout do dveří.



Vlevo dole

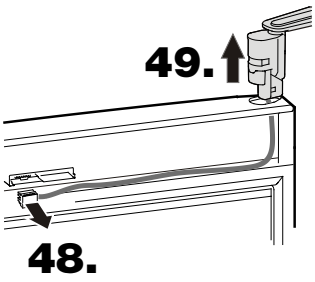
47. Nechat zapadnout kryt.



Dveře chladící části

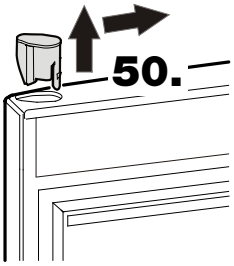
48. Vytáhnout zástrčku.

49. Kozlík uložení vysunout pomocí šroubováku a společně ho vyndat s kabelem ze dveří.



Dveře chladící části

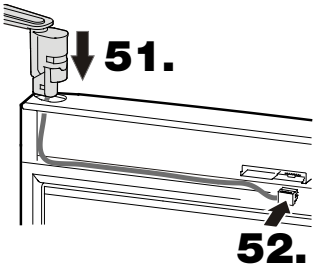
50. Zátku vytáhnout pomocí šroubováku zespodu a vsadit ji na protější stranu.



Dveře chladící části

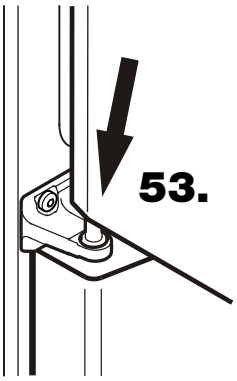
51. Vsadit kabel kozlíka uložení do protější strany a nasadit kozlík uložení.

52. Zastrčit zástrčku. Uložit kabel do uložení.



Střed spotřebiče vlevo

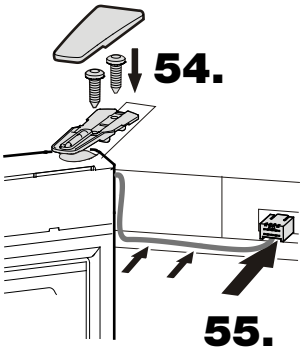
53. Nasadit vrchní dveře na čep. Dveře musí být přitom otevřené na cca 90°.



Vlevo nahoře

54. Pevně přišroubovat dveře a nechat zapadnout kryt.

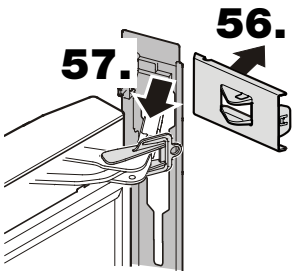
55. Zastrčit zástrčku. Uložit kabel do uložení.



Vlevo nahoře

56. Nechat zapadnout kryt.

57. Zavést kryt dveří přes kloub závěsu tlumení zavírání.

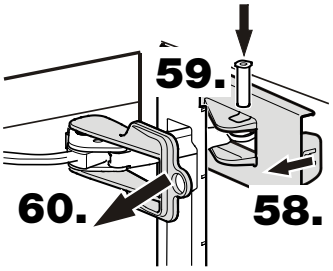


Vlevo nahoře

58. Vytáhnout kryt na pravé straně o cca 5 mm směrem dopředu.

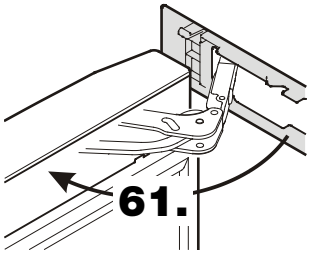
59. Kloub závěsu tlumení zavírání přesunout k držáku a zasunout čep.

60. Sundat červený bezpečnostní oblouk.



Vlevo nahoře

61. Vyklonit kryt dveří směrem doleva a nechat ho zapadnout do dveří.



Vpravo nahoře

62. Nechat zapadnout kryt.

